برنجی سنه عدد : ۲۱

صالی ۱٦ مارت ۱۸۷٦

صباح

محرری : ش . سامی

هر كون نشر اولنور . اداره‌خانه و مطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ۲
پوسته اجرتی ویرلمامش مكتوبلر قبول اولنماز .
درج اولنمیان مكتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

مدیری : مهران

سنه‌لكی اوچ مجیدیه ـ التی آیلغی بر بچق مجیدیه ـ اوچ آیلغی اوچ چاریك مجیدیه .
اوچ آیلق پوسته اجرتی یارم مجیدیه . كتاب اعلانلرینك سطری ٤۰ سائر اعلانلرك سطری ٦۰ پاره .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

استانبول ۲ ربیع الاول ۱۲۹۳

هرسك مسئله‌سنك ختام بولمش نظریله باقیـله بیله‌جك بر راده‌یه كلدیكنی بر قاچ دفعه یازدق؛ لكن خلق ذاتا غزته‌لرك مبالغه وبالان یازدیغنه اینانمغه آلیشمش اولدیغندن، روم ایلینك بعض طرفلرنده بولنان عسكرلرك نیش، یكی بازار وهرسك فرقه‌لرینه تجمعیله بورادن دخی قلیقه بر طاقم عسكرك سوقنی كوره‌رك، مسئله‌نك جان چكیشمكده اولدیغنه اینانه‌میور.

قونت اندراشینك تدابیر خیرخواهانه‌سی اوزرینه اوستریا دولتی طرفندن اولنان غیرت هرسك اشقیاسنی قریه‌دوشمش بالیق حالنه كتیردی؛ دالماچیا وخرواتستان حدودندن، اشقیایه امداد ایتمك اوزره، بر فردك بیله كچمسی محالدر. قره‌طاغ امارتی، كچن كون یازدیغمز، واخبارات رسمیه ایله دخی تصدیق اولندیغی اوزره، مجلسنك رئیسیله بر ایكی اعضاسنی (راحوه)یه كوندروب، قره‌طاغ حدودندن اشقیایه امداد كیتمسنی، واشقیانك، التجا ایتمك اوزره، قره‌طاغ حدودی ایچنه كیرملرینی منع ایچون تدابیر لازمه‌یه تشبث ایتدكدن بشقه، اشقیانك بعض رؤساسنی جلب ایله، ترك سلاح ایتمكه تشویق ایلمشدر.

صربیه‌یه كلنجه: بو امارتك مسئله‌نك ابتداسندن بری، وخصوصیله بو ارالق شبهه‌یی دعوت ایده‌جك بعض حاللری كورلمش ایسه‌ده، احوال سیاسیه‌یه وصربیه‌نك امور داخلیه‌سنه آشنا اولانلر بو امارتك پولتیقه‌سنه هیچ اهمیت ویرمزلر. صربیه‌نك دولت متبوعه‌سنه قارشی قالقمه‌سنه نه قوتی، نه‌ده مالیه‌سی مساعده ایدر. پرنس میلانك صلح طرفداری اولوب، دولت متبوعه‌سنه صادق قالمق آرزوسنده بولندیغنی هر كس بیلیر. بلغراددن بشقه غزته‌لرینه یازدقلرینه كوره صربلیلرك ایلری كلنلریله كسب وكار اصحابی عمومیت اوزره صلحی آرزو ایدیورلر؛ حرب ایستیانلر اوسز، بارقسز، بر طاقم سرسریلر دركه، حال حاضرلرندن ممنون اوله‌میوب، شاید كورلدی اراسنده بر شی چارپه‌بیلمك امیدیله، كندی منفعتلرینی عمومك ووطنلرینك هلاكنده ارایورلر. شمدی صربیه‌ده اباقلرنده چاریق، اللرنده طبانجه، جبلرنده بش پاره بولنمیان بش اون سرسری عموم عالم سیاست طرفندن امحاسنه چالیشیلان وآرادن قالقمق درجه‌سنه كلن بر اختلالی یكیدن علولندیروب دوامنی موجب اوله‌بیلیرلرمی؟ بوكا هانكی عقل سلیم اینانه‌بیلیر؟

بویله افكارسز بش اون كشینك مقاصدی افكار عمومیه صایلمیه‌جغندن، صربیه‌ده دخی افكار عمومیه صلح آرزوسنده، واو طرفدن دخی اختلالك دوامنه سببیت ویره‌جك حركاتك منعیله اختلالك بر ساعت اول ختامنه چالیشلمقده‌در. خصوصیله مجارستان وكیلی موسیو (تیچا)نك نطقی صربیه اهالیسنه پك چوق تأثیر ایتدیكی بلغراددن اوروپا غزته‌لرینه یازیلان مكاتیبدن اكلاشیلیور.

ایشته، بو وجهله اشقیا هر طرفدن امداد امیدینی كسه‌رك، هر طرفدن تضییق اولندقدن بشقه، حكومت متبوعه‌لرینك دخی عفو ومرحمتی وعدینه نائل اوله‌رق، كوندن كونه آزالمقده، وفراریلر دخی عودت ایتمكده‌درلر. انجق اشقیانك بر طاقمی، حكومت سنیه‌نك عفوینه مظهر اولدقلری حالده، غدرلرینه اوغرامش اولان بعض اهالینك اخذ ثاره قالقیشمه‌لرندن قورقدقلری ایچون تسلیم اولنمغه؛ فراریلرك دخی بر طاقمی حالا هرسكك جهت شمالیه‌سنده بولنان بقیهٔ اشقیادن قورقدقلری ایچون وطنلرینه عودت ایتمكه جسارت ایده‌میورلر. آسایشك هنوز تمامیله تقرر ایتمه‌مسی بو سببه مبنیدر.

اختلالك بو درجه‌یه كلمسی تدابیر سیاسیه واصلاحات ملكیه سایه‌سنده اولدی؛ لكن اختلالك قالان اثرلری دخی بر ساعت اول تمیزلنوب، فتنه‌نك كوكی قورودلمق، وآسایش تمامیله تقرر ایتمك ایچون، قوهٔ مادیه استعمالنه دخی لزوم كورینه‌جكندن، وعسكر نه قدر چوق اولورسه، مقصود او قدر چابق واو قدر سهولتله حاصل اوله‌جغندن، دها بر مقدار عسكرك سوقی مناسب ایدی. طونه‌وادرنه‌دن سوق اولنان عسكرلر ایسه ذاتا نیش، یكی بازار وهرسك فرقه‌لرینه منسوب اولوب، مجرد قیشی كچیرمك ایچون هواسی نسبةً معتدل اولان بعض محلاره طاغلمشلردی؛ كه قیش موسمنك چیقمسیله برابر فرقه‌لرینه عودتلری طبیعی ایدی.

شئونات

بحریه ناظری دولتلو درویش پاشا حضرتلری دون صباح ذات حضرت صدراعظمینك دولتخانه‌لرینه كیده‌رك، خیلی وقت كوریشمشلردر.

— كچن كون یازدیغمز اوزره، بازار

كونى ترسانهٔ عامره‌ده مجدداً انشا اولنان حوض كبيرك رسم كشادى اجرا اولنمق مقرر، و بناء عليه او كون مجلس خاص وكلانك عقد بيورلماسى طبيعى بولنمش ايسه‌ده، حوض مذكورك براز نواقصى اولوب، اونلر دخى تكميل اولنجيه قدر رسم كشادينك تأخير اولنمسى بحريه نظارت جليله‌سى طرفندن عرض اولنمسى اوزرينه، مجلس خاص وكلا عقد بيورلمشدر.

— دول اجنبيه سفراسى دون صباح خارجيه ناظرى دولتلو راشد پاشا حضرتلرينك قوناقلرينه كيده‌رك، كورشمشلردر.

اوستريا سفيرى قونت زيشى جنابلرى اورادن چيقدقدن صكره، ذات حضرت صدراعظمى ايله كورشمك اوزره، باب عاليه كلمش ايسه‌ده، مشار اليه حضرتلرى هنوز تشريف ايتمه‌مش اولدقلرندن، ترجمانى براقوب، بالذات ملاقاتى بشقه كونه تأخير ايتمشدر.

— اصحاب سندات وكيللرى دون دولتخانهٔ حضرت صدراعظمى‌يه كيده‌رك، امور ماليه‌يه دائر بعض مطالعه‌لرينى عرض ايتمشلردر. بو مناسبتله مشار اليه حضرتلرى ساعت سكزدن صكره باب عالى‌يه كلمشلردر.

— عدليه ناظرى دولتلو جودت پاشا حضرتلرى صوفيه‌يه واصل اولمشلردر.

— پوسته و تلغراف ناظرى سعادتلو ياور پاشا حضرتلرى بو كون اوستريايه متوجهاً عزيمت ايده‌جكلردر.

— «پشتر - لويد» غزته‌سنك راغوزه‌دن ۲۲ مارت تاريخيله آلديغى بر تلغرافنامه‌نك مآلنه نظراً، بوسنه و هرسك قوماندانى دولتلو مختار پاشا حضرتلرى طرفندن واقع اولان تنبيهات اوزرينه اشقيا جواب قطعى ويرمك ايچون برقاچ كون مهلت ايستمشلردر.

— ويانه‌ده طبع اولنان «ناى - فراى - پرس» غزته‌سنك (متقوويچ) دن ۲۱ مارت فرنكى تاريخيله الوب، نشر ايتديكى بر تلغرافنامه‌يه نظراً، اوستريا قائممقاملرندن موسيو (لوقزاردو) مارتك يكرمى‌سنده نارنته نهرينك كنارنده عساكر ضبطيه واسطه‌سيله (لوبيراتيچ) نام رئيس اشقيانك ايكيوز كشيدن عبارت اولان بقيهٔ رفقاسنى دردست ايده‌رك، ايرتسى كون (مقارسقه) يه كوندرمشدر. بو اشقيانك ايچنده (پاويچ)، (مواتوويچ) و (مستوويچ) نام رئيسلر دخى بولنمشدر.

مذكور تلغرافنامه ذيلنده اوراجه اختلاله بيتمش نظريله باقلديغنى بيان ايديور.

— ينه مذكور غزته‌نك آغرامدن عينى تاريخله الديغى بر تلغرافنامه فراريلرك وطنلرينه عودت ايتمسى ايچون اولنان اعانه‌لرك يكرمى بيك فلورينه بالغ، و (ويووده پتقوويچ) ك، بوسنه‌يه عودت ايتمك اوزره، بر ضبطيه‌نك رفاقتنده آغرامه واصل اولديغنى بيان ايديور.

— آتنه سفارت سنيه‌سى آتشه‌لرندن اولوب، بو دفعه سفارت مشار اليها ايكنجى سر كتابتنه تعيين بيوريلان رفعتلو استفاناكى فوتياديس بكه رتبهٔ ثالثه توجيه بيورلمشدر.

— قورفه شهبندرلكى سابق سر كاتبى رفعتلو عرفان بك طربزون حكومت ترجمانلغنه؛ و سابق طربزون حكومت ترجمانى ميشل افندى ارباب تجار وكيللكنك كتابتنه تعيين بيورلمشدر.

— روم پطريقخانه‌سنك مختلط (يعنى اعضاسنك بعضيسى رهبان طاقمندن و بعضيسى اهاليدن عبارت اولان) مجلسنك بو دفعه مدتلرى ختام بولمغله چيقان اعضاسنك يرينه بشقه‌لرينى انتخاب ايتمك اوزره، بازار كونى پطريقخانه‌ده بر اجتماع عمومى واقع اولمشدر.

— جمعه كونى روم پطريقخانه‌سى مجلسلرى رتبتلو پطريق افندى حضرتلرينك تحت رياستلرنده اجتماع ايده‌رك، باليقلى مزارلغنده آچيله‌جق هر بر مزاردن النه‌جق رسمك تعيينيله، بوندن حاصل اوله‌جق مبلغك روم خسته‌خانه‌سنه تخصيصى ماده‌سنى موقع مذاكره‌يه قومشلردر.

— اركلى معدنلرينك اداره‌سى ماليه نظارت جليله‌سنه احاله اولنمشدر.

— انجيركوينده مقدما انشاسنه تشبث اولنمش ايكن، مؤخراً تعطيل ايدلمش اولان اسپارماچت فابريقه‌سنك بو دفعه يكيدن انشاسنه دوام اولنمغه باشلانه‌رق، لازم كلان ماكنه‌لرى دخى اوروپايه ايصمارلنمشدر.

— تراموای شركتى اداره‌يه رعايهٔ بر طاقم مأمورلره اذن ويرمشدر.

— «قوريه دوريان» ك روايتنه كوره، تقريباً اوتوز بش ياشنده بر قادين اياق اوزره طوره‌ميه‌جق درجه‌ده خسته اولديغى حالده بك اوغلى سوقاقلرندن برنده كوريله‌رك، ضابطه طرفندن قالديريلوب، قره‌غولخانه‌يه كتيرلمش؛ لكن سويلديكى لسانى كيمسه آكلامديغيچون، احوالى اطرافيله اكلاشيله‌ميه‌رق، يالكز قتوليك اولديغى اكلاشلمش؛ و بونك اوزرينه قتوليك راهبه‌لرى خسته‌خانه‌سنه كتيرلمش ايسه‌ده، اوراده بوش يتاق بولنه‌مديغندن، يكى باغچه‌ده‌كى غربا خسته‌خانه‌سنه كتيريلوب، غريبنوازانه باقيلمش ايسه‌ده، خسته‌لغى خيلى ترقى ايتمش اولديغندن، ايكى كون صكره وفات ايتمشدر.

— تارلا باشنده يانغين محلنده آچيق قالمش اولان قويولرك برينه كچن كون بر قيز دوشمش ايسه‌ده، حيا چيقاريله‌بيلمشدر.

يانغين محللرنده يوزلرله بويله اغزلرى آچيق قويولر بولنوب، چوجقلرك و كيجه وقتى كچنلرك عمرى تهلكه‌يه قونديغنى لازم كلنلره اخطار ايلرز. چونكه بو قويولرك بر طاش ايله قپانمسى ممكن؛ لكن ايچلرينه دوشوب، تلف اولان ادملرك تكرار حياته اعاده‌سى محالدر!

ولايات

طربزوندن «لاتری» یه یازدقلرینه نظراً ، ولایت مشار الیها والیسی دولتلو احمد راسم پاشا حضرتلری اصلاحات فرمان عالیسی احکام منیفه‌سنك اجراسنه کمال کرمی ایله تشبث ایتمشدر .

— بغداددن الینان بر تلغرافنامه‌یه نظراً ، مارتك سکزنده شهر مذکورده اون برکشی وبایه یاقه‌لاندرق ، دردی وفات ایتمشدر .

— طونه نهرینك صولری برقاچ کوندن بری چوغالمقده ایمش .

— بلچیقه دولتی طربزونده‌کی قونسلوسلغنی لغو ایتمشدر .

— ساقیز ، سیسام ، طربزون ، طوزله (قبریس) ، ردوس ، تکفورطاغی ، لیمسو (قبریس) وازمید شهرلرنده مقیم یونان قونسلوسلرندن بعضیسنك تبدیل ، وبعضیسنك تجایش اولندیغی آتنه غزته‌لرنده کورلمشدر .

— « قوریه دوریان » اوچ درت سنه‌دن بری استفیکی اسمنده بر شخصك مناستر ولایتی داخلنده کسریه قضاسنه تابع — تقریبا یك اودن عبارت اولان — قلیسوره قریه‌سنده اجرا ایتدیکی حرکات غیر لایقه وتعدیاتنی یازمقده‌در . بچنلرده بو آدمك احوالنی تحقیق ایچون مرکز ولایتدن مخصوص مأمورلر کوندرلدیکنی « روم ایلی » ده اوقودی ایدك . بودفعه ینه « قوریه دوریان » دیورکه : هرنه قدرکه استفکینك سوء حرکاتی میدانده اولوب ، تحقیقه محتاج دکل ایسه‌ده ، مرکز ولایتدن ویریلان امر اوزرینه کسریه قائمقامی اداره وتمییز مجلسلرینی بالاستصحاب قلیسوره‌یه کیدرك ، لازم کلان تحقیقات واستنطاقی اجرا ایتمکله استفیکی وشریکی اولان شکری افندینك سوء حرکاتی تبیین ایتمش ایسه‌ده ، بو ایکی متهم قائمقامك تحقیقاتی غرضدن سالم اولمدیغنی ادعا ایله ، والی پاشا حضرتلرینی قاندیرمغه موفق اولدقلرندن وظیفه‌سنی اجرا ایدن کسریه قائمقامی عزل ، ویرینه مرقوم شکری افندینك عمجه زاده‌سی نصب اولنه‌رق ، یکیدن اجرای تحقیقاته مأمور اولمشدر . انجق یکی قائمقام هنوز محل مأموریتلرینه واصل اولمه‌دن ، قلیسوره‌دن بشقه استفیکی وشکری افندیدن غدر کورمش اولان سائر کویلر اهالیسندن کندیسنه برچوق عرضحاللر ویرلدی .

قوریه دوریان بو تفصیلاتی یازدقدن صکره ، نتیجه‌سنی دخی ایلریده یازه‌جغنی وعد ایدیور . بز دخی بو ماده‌نك حقیقتنی « روم ایلی » غزته‌سندن بکلیور ، وحقانیته توفیقا رؤیتنی ولایت مشار الیهادن مأمول ایدرز .

ممالك اجنبیه

برلین غزته‌لرینك روایتنه نظراً ، ایمپراطور کیوم حضرتلری نیسانك ابتدالرنده تبدیل هوا ایچون (امس) ه کیده‌جك ، ویازك نهایتلرنده جنوبی المانیانك اجرا اولنه‌جق تجارب عسکریه‌سنده حاضر بولنه‌جقدر . بو تجاربك اجراسیچون بوسنه‌نك بودجه‌سنده آیریجه استقراض اولندیغی کوسترلمشدر .

— ممالك مجتمعه‌نك شورای امتنده حریت طرفدارلری وطنلرینك ، فی مابعد ممالك مجتمعه تسمیه اولنمیوب ، بر مملکت ویا امت اعتبار اولنمسنی تکلیف ایتمشلرسه‌ده ، بیوك محاربه‌دن بری ممالك مجتمعه بیننده بر کونه نفاق ظهور ایتمیه‌رك ، ذاتاً بر مملکت ویا امت حکمنده اولدقلریچون ، عنوانجه تکلیف اولنان بو تبدیل لزومسز کوریله‌رك ، اکثریت آرا ایله جرح اولنمشدر .

— المانیانك (قواونیا) مملکتنده مارتك برنجی کونی فوق العاده شدتلی بر فرطونه ایله برابر یاغمور یاغه‌رق ، خیلی خساری موجب اولمشدر . بیکلرله اغاجلر قیرلمش ؛ وبعضیسی کوکلرندن قوپاریلوب خیلی اوزاق مسافه‌لره آتلمش ؛ وبرچوق دیوارلر ، بخاریلر ، سوبه بورولری ییقلمش ؛ واولرك جام وچرچوه‌لری قیرلمشدر .

بلچیقه‌ده دخی اوکون بویله بر فرطونه ظهور ایدوب ، اشجار وابنیه‌جه اولان خساراتدن بشقه ، ییقیلان ابنیه‌نك آلتنده بك چوق ادم وحیوانات دخی قالوب ، تلف اولمشدر .

— اوروپانك مرکزی اطرافنده اولان ممالکده بو ارالق نهرلرك طغیانندن طولایی بك چوق خسارات کورلمکده‌در . المانیاده رین ایله طونه ؛ فرانسه‌ده لوآر ، سین رون ایله غارون ؛ ایتالیاده تیبر ، آرنو ایله پو ؛ اسپانیاده غواد الکبیر ؛ پورتکیزده تاج ؛ انکلتره‌ده تایمس ؛ روسیه‌ده نوا نهرلرینك ایکیده برده طاشمسیله ، اوروپانك بو یوزدن دوچار اولدیغی تلفیات حسابسزدر . آسیا وافریقانك بیوك نهرلری دخی فیضان ایدرسه‌ده ، اونلرك اکثریت اوزره موسم مخصوصلری اولدیغندن ، کنارلرنده بولنان اهالی تدبیرلی طاورانوب برکونه زیانه اوغرامازلر . اوروپا نهرلرینك کنارلرنده بولنان شهرلرك اوکنده صورت مطلوبه‌ده ریختملر بولنسه ، بر درجه‌یه قدر زیانك اوکی آلنمق طبیعی ایسه‌ده ، پاریسدن بشقه هیچ بر شهرك وجه مطلوب اوزره ریختملری یوقدر .

تلغراف

لوندره ۲۵ مارت — انکلیز غزته‌لری چار الکساندر حضرتلرینك اوغلنی وکیل براقه‌رق ، تبدیل هوا مقصدیله اوروپانك جهت جنوبیه‌سنه کیده‌جکنی یازیورلر .

ویقتوریا حضرتلری موسیو دیزرائلی‌یه رسمنی ویرمشدر .

— سویش ۲۵ مارت — پرنس اوف والس بورایه واصل اولوب ، قاهره‌یه عزیمت ایتمشدر .

— نویورق ۲۵ مارت — مکسیقه‌ده بر اختلال ظهور ایتدی . اشقیا (ژالاپا) شهرینی ضبط ایتدیلر . ممالك مجتمعه حکومتی بو اختلالك ترقیسندن چوق قورقویور .

بورسه

جمعه ایرتسی کونی غلطه بانکرلرینك مالیه‌یه چاغرلمسی اوزرینه ، نیسان قوپونلرینك تأدیه‌سیچون استقراضه قرار ویرلمك مأمول اولدیغندن ، واصحاب سندات وکیللرینك مأمورینلرینك مقصدینده نائل اولمقده بولندقلری سویلندیکندن ، بورسه قپاندیغنده اسهام عمومیه ۱۹ غروش ۱۶ پاره ایکن ، قپاندقدن صکره ۱۹ غروش ۲۵ پاره‌یه چیقمش ایسه‌ده ، الشان تلغرافنامه‌لر پارس ولوندره‌ده قیأتلرك تنزلده بولندیغنی خبر ویردکلریچون ، اوکیجه ۱۹ غروش ۱۰ پاره‌یه اینمش ؛ بازار کونی صباح بك اوغلنده ۱۹ غروش ۲ پاره‌ده بولنمش ایسه‌ده ، اوقشام دخی لوندره‌دن کلان تلغرافنامه‌لر ۱۸ غروش ۳۰ پاره‌یه اینمسنی موجب اولمشدر . دون صباح دخی بورسه‌ده بوقیأتله ایچه‌لرو ، صکره ۱۸ غروش ۳۹ پاره‌یه قدر چیقمش ایسه‌ده ، اقشام ۱۸ غروش ۶ پاره‌یه اینمشدر .

۱٤ مارت

		پاره	غروش
اسهام عمومیه	صباح	۳۲	۱۸
	اقشام	٦	۱۸
	اك يوكسكى	۳۹	۱۸
	اك آشاغیی	٦	۱۸
		سانتیم	فرانق
۱۸٦۳	استقراضی		۱۱۷
۱۸٦٥	«		۱۱۹
۱۸٦۹	«		۱۰۳
۱۸۷۲	«	۷٥	۰۳۲
۱۸۷۳	«		۱۰۲
روم ایلی تیمور یولی		٥۰	٤۹
یوزده طقوزله یونان استقراضی			۲٦۲
« سکزله	«		۲٥۲
وریوم			٦۱
			عثمانلی لیراسی
شرکت عمومیه		۱٥	۳
استانبول بانقه‌سی		۲٥	٤
اعتبار عثمانی		۳٥	۳
ترموی		٥۰	۱

آقچه فیأتی

یکرمی فرانقلق	۲٥	۸۸
انکلیز لیراسی	۳۰	۱۱۰
یرل ایمپریال	۲٥	۸۹
قره‌میج	۲٥	٥۱
قاربون	۳۰	۱٦
کاغد قاربون	۲۰	۱٤
مجیدیه فرق	٥	۱۰۳
بشلیك	۲۰	۱۰٦
متالیك	۱۰	۱۰٦
لیرای عثمانی (باقیرله)		۱٤۰

اعلانات

لانقه جاده‌سنده الاجه مسجد محله‌سنده ، سلاملقده صغیر وکبیر اون اون بر باب اوطه ایکی صوفه وبر مطبخ والتی حیوان استیعاب ایدر ایکی باب آخور وبر مخزن واوچیبك زراع باغچه ودروننده الافرانغه بر باب قصر وبر کبیر لیمونلق وبر کبیر بوستان قیوسی وصو خزینه‌سی وحوضیله وحرمده کبیر وصغیر اون بر باب اوطه وایکی صندوق اوطه‌سی ودرت کیلار وبر مخزن وبر مطبخ وبر صو خزینه‌سی وایکی صوفه وبر جامه‌کان وبر کبیر حمام وبر مهتابلق وبشیوز زراعی متجاوز حرم باغچه‌سی ویارم ماصوراقرق چشمه صویولی شامل اوچ نومرو ایله مرقم مرحوم حاجی قدری پاشانك بر باب خانه‌سیله ینه چقور چشمه‌ده لاله‌لی قربنده قزیل طاش محله‌سنده حرم وسلاملق اون بر اوطه وبر صو قیوسنی وبر آخور ایله تحتنده یوز یکرمی غروش ایجار کتورر بر دکانی حاوی بر نومرو ایله مرقم بر باب خانه مزایده‌ده اولدیغندن طالب اولنلر باب مشیخت‌پناهیده قسام دائره‌سنده منادی علی اغایه مراجعت بیورملری .

مفردات طب

المانیاده کائن بون شهری دارالعلوم طبیه‌سی خواجه‌لرندن موسیو فارلك تألیفی اولان اشبو کتاب اوروپا لسانلرینك اکثرینه ترجمه اولندیغی کبی ، بو دفعه مکتب طبیه ملکیه فن اسپجاری خواجه‌سی رفعتلو حاجی حسین افندی معرفتیله ترکجه‌یه دخی ترجمه ایدیلوب باغچه قپوسنده حسن اغانك وچنبرلی طاشده جلیل اغانك دکانلرنده اون سکز غروش فیأتیله صاتلمقده‌در . *

خاطر کذار اطبا

هر بر طبیب وجراح واجزاجی وقابله‌یه لزومی درکار اولان کتاب مذکورك مکتب طبیه شاهانه‌ده حافظ کتب افندی وباغچه قپوسنده کتابجی حسن اغا ایله سیکشخانه قارشوسنده اجزاجی نیقولاکینك دکانلرنده فیئات مقرره‌سیله فروخت اولنمقده ایدوکی اعلان اولنور .

محرر

ادبیات ، صنایع ، بدایع ، تراجم احوال ، تاریخ ، جغرافیا ، سیاحت وسائره‌دن بحث ایدر ، واون ایکی نسخه‌سی بر سنه‌لك اعتبار اولنور مجموعه‌در .

محرری : ت . ابوالضیاء

بو مجموعه مفیده‌نك برنجی وایکنجی جزئی نشر اولندی ؛ درت غروش فیأتله هر کتاب صاتیلان محلده صاتلمقده‌در .

بر سنه‌لك اعتبار اولنان اون ایکی نسخه‌سنك پشین اوله‌رق فیأتی اوتوز آلتی غروشدر . طشره‌لر ایچون ـ صاغ اقچه اوله‌رق ـ آلتی غروش پوسته اجرتی ضم اولنور : مشتری اولمق ایستیانلر مطبعه‌مزه مراجعت ایتملیدر .

نشر اولنان ایکی جزئك مندرجاتی :

برنجی جزئك مندرجاتی

قارئینه ـ محبت ـ امریقاده اعانه جمعیتلری ـ بزرجمهر ایله آرسطو آره‌سنده بر محاوره ـ سوس یاخود دیده‌رونك روب دوشامبری ـ متنوعه : تاریخ ادبیاتمز حقنده بر مطالعه ، سنان پاشا ـ بعض امثال حکمیه ـ تراجم احوال : ابن سینا .

ایکنجی جزئك مندرجاتی

مکاتبات سیاسیه : برنجی مکتوب ـ مخترعات بدیعه : طباعت ـ ذکای حیوانات کلب متنوعه : ابدیته نسبتله انسان ، آیینه اسکندر ـ امثال حکمیه ـ پاسقالك ملاحظه‌سی ـ تراجم احوال : ابن سینا .

صاحب امتیازی : ا . پاپا دوپلوس